AZTAG
JOURNAL ARMÉN. QUOTIDIEN
B. P. 587 BEYROUTH, Liban
Téléphone N°. 36-29
Directeur-Propriétaire
HAIG BALIAN

ԳԻՆԸ
ՍԻՐԻՈՅ ամր. 550, վեցամսեայ 300 ս. դ.
ԱՐՏԱՔԻՄ, տարի 7, վեցամսեայ 4 ոսկի

ԱԶԴԱԿ

ՕՐԱԹԵՐԹ
ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ

ازتـــاك
جريدة سياسية ادبية اقتصادية هزلية
ՀԵՌԱՁԱՅՆ ԹԻՒ 36-29

ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ ՆՈՅԵՄԲԵՐ 29 1933
ԳԻՆԸ ՀԱՍՏ 2.50 ս. դ.

Է. ՏԱՐԻ | Ամեն առաւոտ պիտի ըլլայ բերթիս ընծայեցողին հասցէին | Տնօրէն — Խմբագիր՝ ՀԱՅԿ ՊԱԼԵԱՆ | Չհրատարակուած ձեռագիրները չեն վերադարձուիր | Թիւ 184 (1022)

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԽԱՌՆԱՐԱՆ

Միջազգային խաղաղութիւնն ու ապահովութիւնը երաշխաւորուած են Ազգ. Դաշնակցութեան և առաւելապէս Ձինաթափութեան Խորհրդաժողովի գոյութեամբ և աշխատանքներով։ Որքան ալ ամուլ եւ ապարդիւն ըլլան անոնց ճիգերն ու ձեռնարկները, գոնէ ժամանակաւոր զինադադար մը կ'ապահովեն դժգոհ և պատերազմասէր կողմերու միջև։

Եւ իրականէն ալ, Ձինաթափութեան Խորհրդաժողովը տարիներու իր գոյութեան միջոցին ոչ միայն չի կրցաւ իրականացնել տևական խաղաղութեան կարելիութիւնները՝ կլճատկով հաւասարապէս զէնքերը բոլոր տէրութեանց, այլ պատճառ դարձաւ գուցէ նոր ըմպառազինութեանց՝ ներչնչելով անվստահութիւն և անապահովութիւն նոյն իսկ, անցած ատեն, վախցուեցաւ ծանր ընդհարումներէ և պատերազմներէ, Ձինաթափութեան Խորհրդաժողովին մէջ յառաջ եկած բուռն վիճաբանութեանց և տարակարծութիւններու պատճառաւ։ Գերմանիան, ատոր հետևանքով ալ, քաշուեցաւ միջազգային ժողովներէ և յառաջացուց միջազգային անլուծելի խառնաշփոթ մը։

Ձինաթափութեան Խորհրդաժողովը վերջնական ընդհատումէ մը ազատելու և ատով ետ բերելու համար վտանգաւոր հետևանքներէ, չորս մեծ տէրութեանց՝ Ֆրանսայի, Անգլիոյ, Ամերիկայի և Իտալիոյ ներկայացուցիչները, Ձինաթափութեան Խորհրդաժողովի նախագահ Պ. Հէնտերսընի նախագահութեամբ վերջին ձեռնարկ մը ըրին և քննեցին Գերմանիոյ միջազգային խորհրդաժողովներէ հրաժարումով յառաջ եկած կացութիւնը։ Անոնց խորհրդակցութեանց եզրակացութիւնը այն եղաւ որ առանց Գերմանիոյ մասնակցութեան գումարուելիք Ձինաթափութեան Խորհրդաժողովը պիտի ըլլայ ապարդիւն և իր որոշումները պիտի ունենան ծանր անգործադրելի հետևանք մը։ Այնուամենայնիւ այդ եզրակացութենէն, չորս մեծ տէրութեանց ներկայացուցիչները, հաւաձային հետագրական տեղեկութիւններու, չեն կրցած որոշման մը յանգիլ։ Միայն Քէ, կրցած են պատրաստել ծրագիր մը, որուն հաւաձային, չորսերու ներկայացուցիչները երկրորդ հանդիպում մը պիտի ունենան և որուն պիտի հրաւիրուին Իտալիոյ և Ճապոնի ներկայացուցիչները։

Յաւելի է ըսել որ, այս չորս մեծ տէրութեանց ներկայացուցիչները դեռ իրար մէջ համաձայն չեն և ունին տարակարծութիւններ Ձինաթափութեան Խորհրդաժողովի աշխատանքներուն չուլջ։ Ֆրանսան չուզեր Ազգերու Դաշնակցութեան իրաւասութեան սահմանները ոտնակոխել, կամ, ապելի ճիշդը ամէն ձեռնարկ և կարգադրութիւն կ'ուզէ որ Ազգաժողովի մէջտեղ ելլայ։

Իտալացիները սակայն, բոլորովին տարբեր տեսակէտ ունին եւ վստահութիւն չունին Ազգերու Դաշնակցութեան։ Մուսոլինին կ'ուզէ որ բոլոր միջազգային հարցերը լուծուին համաձայն Զորսերու Ուխտին և Ազգերու Դաշնակցութիւնը չխառնուի։

Եւ երբ Զորսերու Ուխտը առաջարկուի, Միացեալ Նահանգներու կառավարութիւնը իրաւացիօրէն կը քաշուի և քէն կ'ընէ։ Որովհետեւ Ամերիկան մաս չկազմեր Զորսերու Ուխտին և իրաւունք ունի այդ պարագային առարկելու որ ինք Ձինաթափութեան հարցին հետ կապ չունի և չուզեր միջամուխ ըլլալ եւրոպական գործերու։ Արդէն Ամերիկացիները գործնականօրէն քաշուած են Ձինաթափութեան Խորհրդաժողովէն։ Ամերիկան ներկայացնող Մր. Նորման Տէյվիս սեկնած է իր հայրենիքը։

Գալով Անգլիոյ, ան որոշ գիծ և ընթացք չունի. կամ ոչ ոք ցարդ կրցած է հասկնալ Քէ՝ ի՞նչ է Անգլիոյ իսկական տեսակէտը առհասարակ եւրոպայի գործերուն և մասնաւորաբար Ձինաթափութեան հարցին նկատմամբ։ Մէկ բան որոշ է միայն որ Անգլիան կ'ուզէ «ձև մը, ճամբայ մը» գտնել կացութիւնը փրկելու համար, առանց վշտացնելու սէկն ու միւսը։ Եթէ Ազգերու Դաշնակցութեամբ կարելի չըլլայ, կ'աշխատի մասնաւոր միջոցներով վարձ կատարել, փոխել բանակցութեան ձևը, մինչև որ մերձեցում մը կարծիքներու յառաջ բերէ։

Ամենէն մտահոգիչը Գերմանիոյ հետևած քաղաքականութիւնն է։ Ներկայիս ան դիտողի դիրքին մէջ կը գտնուի և գրեթէ դադրած են անոր և Ֆրանսայի ու Անգլիոյ յարաբերութիւնները։ Կէս մը խզում գրեթէ։ Բանակցութիւնները վերսկսելու համար, ան կ'ըսպասէ որ միւս տէրութիւնները դիմում կատարեն իրեն։ Իսկ տէրութիւններ, չեն ուզեր նախաձեռնարկ ըլլալ, որովհետև գիտեն որ Գերմանիան, մանաւանդ վերջին ընտրութիւններէն յետոյ պիտի դառնայ աւելի խստապահանջ և անմերձենալի։ Որոշ է այլևս որ Ֆրանսան տրամադրէ չէ աւելի զիջողութիւններ ընելու, ինչպէս յայտարարեց պաշտօնապէս Պ. Բօլ Պանքուր։ «Ֆրանս. կառավարութիւնը կը ձայ հոկտ. 14ին կնքուած համաձայնութեան վրայ, Քէ կարելի բոլոր զիջումները եղած են արդէն»։ Իսկ Հէնտերսընը, բացատրելով իր կառավարութեան վարանման պատճառները կը յայտարարէր. «Անհրաժեշտ է լեզու գտնել Գերմանիոյ հետ, որովհետև առանց անոր Ձինաթափութիւնը աւելի վտանգաւոր է քան օգտակար»։

Մէկ խօսքով, ընդհ. պատերազմէն ի վեր միջազգային խառնաբանը այսօրուան չափ վտանգաւոր չէր եղած։ Խաղաղութեան և ապահովութեան ներկայ կարգերն ու կարգադրութիւնները այլևս սրբագործուած են։ Ազգերու Դաշնակցութիւնը հետզհետէ կորնչացուցած է իր հեղինակութիւնը, Լոքառնոյ դաշնագիրը ձայած անուժ, Ջէլլոկի ուխտը ստորագրող տէրութիւններէն մին բոլորովին առանձնացած և Ձինաթափութեան Խորհրդաժողովն ալ մահամերձ և անյոյս կատարեալ անիշխանութիւն Միջազգային հրապարակի վրայ։ Ֆրանսայի մէջ հետզհետէ աւելի կը զօրանայ Գերմանիոյ հանդէպ վճռական դիրք մը բռնելու տեսակէտը։ Որովհետև, կ'ըսեն անոնք, եթէ Քոյլ գըտնուինք այժմ, յառաջիկային մեր դէմ պիտի գտնենք զօրաւոր Գերմանիա մը։

Եւ վերջի վերջոյ, Ֆրանսացիները գիտեն որ իր ներկայ կեցուածքով և անզիջողութեամբ Գերմանիան պատերազմի կը պատրաստուի։ Հետևաբար, վաղը, զօրաւոր Գերմանիոյ մը հետ պատերազմելու աեղ, այսօրուան բաղդատաբար անպատրաստ և տկար Գերմանիոյ հետ կը կռուի։

Բայց նման պատերազմէ մը ի՞նչ պիտի չահի Ֆրանսան, մինչդեռ Գերմանիան կորնչցնելիք բան մը չունի։ Ահա միակ արգելքը որ յետաձգել կուտայ պատերազմի սարսափելի ահէկը, և միջազգային արդի խառնարանի չարաբնակութիւնը պատճառ կըլլայ։

ՅԵՏՊԱՏԵՐԱԶՄԵԱՆ ԵՒՐՈՊԱՆ

Անմիջապէս պատերազմէն յետոյ նոր-բաստեղծ կառավարութիւններ, ինչպէս նաև պարտեալ երկիրներ, Ֆրանսայի կդրօնացած կառավարութիւնը ընդորինակել ուզեցին։ Այս երկիրներուն համար ա՛չ խորհրդարանական վարչակազմ և ոչ ալ կեդրոնացած կառավարութիւնը օգտակար կերեր էր դառնալ։ Դաշնակցային կառավարութիւնը ամենէն յարմարը պիտի ըլլար։ Ոյժվեան անոնք կազմուած էին այնպիսի սահմաններէ որոնց աւանդութիւնները, կրօնքը, ազգային իդէալը իրարու խառը կը համեմատէին։ Օրինակի համար առնենք Եաւկօսլավիոյ պարագան։ Ան կազմուած է գլխաւորապէս Սերպերէ, Սլաւներէ և Խրուաթներէ։ Կեդրոնացեալ կառավարութիւն մը Պելկրատի մէջ օթոի հանեց Խրուաթները որոնք երեք սարիէ ի վեր կը մաքառին Սերպ գերակայութեան դէմ։ Այսպէս առաջին անդամ խորհրդարանական ոչխարին դէմ ընդվզեցան կեդրոնական և Հարաւային Եւրոպայի նորաստեղծ կառավարութիւնները, և երեսուն եկաւ անխուսափելի հակազդեցութիւնը, ժողովուրդը ոտքի խորհրդարանական կարգ ու սարքին, քաղաքին հասաւ. նաև ներչնչեց ուրիշներուն հետևելու, կազմակերպել հանրային կարծիքի ճնշում, պըզտիկ ազգերու յառաջ կուսակցական նեղսիրտ և բիւզանդական վէճերով ընդհատուած, կառավարութիւնները բնականաբար դէպի բացարձակ իշխանութեան կողմը հակեցան, այսպէս դիպուածաւորաց ժէյճաղ եկաւ կարգ մը երկիրներու մէջ, որը այնքան հին է որքան պլուարը...

Այս դիկտատուրաները չեն սարբեր են բնութեամբ, որովհետև պարագաները որոնց տակ ծնան, ձևերը որ տուին և գաղափարախօսութիւնը և վարդապետութիւնները որ ընդգրկեցին, չեն սարբեր եղած են իրարմէ։ Անոնց ամէնքէն ալ ժողովուրդին կարծես օրհնութիւն մը դարձան և ունեցան իրենց խիստ օգտակար կողմերը։ Բացարձակ ուժով կառավարել ունալի գիւրին ըլլալով, ուր հանրային կարծիքը և ժողովուրդին ձայնը երբեք նկատողութեան չէ առնուած, դիկտատուրաները կարող եղան ունալի վճռական և կարուկ քայլեր առնել։ Այսպէս անոնք իրենց հայրենիքին ժամուկին մեծամեծ ծառայութիւններ և նամանաւանդ բարելաւեցին իրենց երկրին անտեսական և ընկերային վիճակը։ Դիկտատուրաները չեն սեռակներ ունին. կան որ անձնական բնոյթ ունին, ուրիշներ որոնք հնաոճական գրաւմ կը կրեն, դիմակաւոր եւ քաղաքներու եաևէն զօրժողներ կան եւ նաև կան որ բոլոր ի բոց հրապարակ նետուած են։ Քաղաքային և գինուորական դիկտատուրաներ կան. կան նաև Թագաւորական, ինչպէս է պարագան Ալպանիոյ մէջ և մի քանի սարիներ առաջ Եաւկօսլավիոյ մէջ։ Վերջապէս կան որ միօրինակ հանգամանք ունին, ինչպէս Ռուսիոյ մէջ։ Հաւաձնավորները վճռած ըլլալով հիմնայատակ յեղաշրջել հին Ռուսիոյ անտեսական և ընկերային հաւասարակարգերը, անոնք սոսկալի ուեան հաստատել դիկտատուրա մը որ իր բռնապետութեամբ և բացարձակ սիրակալութեամբ աննախընթաց է մարդկային պատմութեան մէջ։

Իտալիոյ մէջ Ֆաշականները սեղծեցին դիկտատուրա մը որովհետև ատենին յարմար առաջնորդ մը և այդ առաջնորդը որոշած էր գրաւել իշխանութիւնը։ Աւելին՝ Ֆաշականութիւնը արտայայտութիւնն եղաւ Իտալիոյ ժողովուրդին ազգային գիտակցութեան եւ ազգային միասնականութեան սխրալի գաղափարին։

Թուրք Քէմալիզմը Պոլշեւիզմի պէս ընկերային յեղափոխութիւն մըն է, բայց նաեւ ան կրօնական, անեսական և քաղաքական ալ է. ան հիմնայատակ կործանեց ժողովուրդին աւանդութիւնները և կը ջանայ Թուրքիան կերպարանափոխել ամբողջովին։

Նազիական չարժումը որ կը ձգտի Գերմանիան զօրաւոր, միացեալ, ընկերվար եւ նախապատերազմեան կայսրութեան փառքին հասցնել, հակազդեցութիւն մըն է վերայլի դաշնագրին հարկադրած ծանր եւ ընդվզեցուցիչ պայմաններուն և արամադրութիւններուն։ Իր վարդապետութեան ի՛նչ ինչ կէտերով խիստ նմանութիւններ ունի Քեմալականութեան հետ։

Լհհական դիկտատուրան, Մարջալ Բիլսուտսքիի գլխաւորութեամբ, կը ջանայ ոչնչացնել հին Լհհաստանի այն մեծ թերութիւնները որ զինք դարեր օտար լուծի տակ պահեց։ Այսպէս ան արմատախիլ ընել կ'ուզէ անիշխանականութիւնը, անսիրտութիւնը, արտակեդրոնական միասնութիւնը եւ բաժանողական ձգտումները։

Նուսօսլավական դիկտատուրան, Ալեքսանդր Թագաւորի ձեռքին տակ, մինչեւ 1931 բաց ճակատ գործեց եւ ներկայիս քաւիւներու եաեւէն կը գործէ։ Ունի մէկ նպատակ. իրարու մէջ ձուլել այն սարբեր սարրերը որ պատերազմը եւ յաղթութիւնը միացուցած է իրարու։

Լիթուանական դիկտատուրան որ վերջապէս Տօքթ. Վալմարասի ձեռքէն խլուելով, անցաւ անանուն խմբակի մը ձեռքը, կ'ուզէ վերականգնել երկիր մը որուն անկախութիւնը արաւեցաւ պատճառով մը քսանամեայ։ Վերջապէս Զօկի դիկտատուրան, Ալպանիոյ մէջ, որ կազմել կ'ուզէ ազգ մը կիսավայրենի եւ ազգական ցեղերու միացումով, որոնք զուրկ են այն բոլոր յատկանիշերէն որ արդիական կառավարութիւն մը կազմելու համար էական է։ Ինչպէս որ կ'երեւայ այս բոլորն ալ կը գործեն ազգային գեանի վրայ։

Գաւառացի իր եւ Քաղաց չատ մը հարցեր, որոնց մէջ սահմանային հարցը ամենէն թարախան է և ներկայիս դարձած է գործեան հանգոյց մը միջազգային դիւանագիտութեան մէջ։ Անչուշտ զարմանալի չէ որ 1919ի խաղաղութեան դաշնագիրները չատ մը երկիրներ դժգոհ Թողուին։ Մանաւանդ սահմաններու գծման մէջ չատեր իրենք զիրենք անիրաւուած զգալով արդարութիւն պահանջել սկսան։ Եւրոպայի մի քանի մասերուն մէջ կարծես ազգերու խառնաեսուն մը գոյութիւն ունի, ուր ազգեր իրարու այնպէս խառնուած են որ, ազգերու ինքնորոշման սկզբունքով ալ մէկ սահման կարող է գծուիլ։ Այսպէս միասարր ազգութեան մը պատճառ չատ սեղեր կը հանէ չատ մը բարդութիւններ։

Ուրիշ կէտերու վրայ, պատմական, աշխարհագրական, ռազմական և անտեսական նկատողութիւնները ժողովուրդներ ինքնորոշման իրաւունքները բերան բերան են և միշտ պատեալ երիկրներու վնասով։ Այսպէս պատերազմէն յետոյ օրուն գաղափարականն էր ընդունուած ժողովուրդներու ազատագրումը, աւելի բազմացուց սահմանների թիւը։ փոքրամասնութեանց թիւը բոլոր Եւրոպայի մէջ հասաւ 40.000.000ի։ Ազգերու Դաշնակցութիւնը աշխատեցաւ այս անարդարութիւնը մեղմացնել, փոքրամասնութեանց չնորհելով միջազգային պաշտպանութիւն։ Բայց այս դարմանն ալ ի սկզբանէ բռնադատուեցաւ և առաջին կարգի սեղեր միշտ մեծերուն իրենց մասնակցութիւնը։

Սահմաններու խնդրէն վերջ, երկրորդ մեծ հարցը որ կ'զբաղեցնէ Եւրոպան խազաղութեան դասագիրներու վերաբերման հարցն է, որուն ախոյեան կը հանդիսանայ Գերմանիան։ Անուրանալի է որ Եւրոպան բաժնուած է երկու մասերու, պատերազմին գոհերու խմբատրութիւնը, որուն գլուխը կը կենայ Ֆրանսա իր որբանեակներով Լհհաստան և Փոքր Հաւաձայնութիւնը. երկրորդը պատերազմին դժգոհներու խմբակը Գերմանիոյ առաջնորդութեամբ, որուն սեռ կուտան Ռուսիոյ Միութիւն և Իտալիա, և կը հեաևին Աւստրիա, Հունգարիա, Պուլկարիա և մասամբ ալ Թուրքիա։ Այսպէս պայքար մը վերաքննականներու և հակավերաքննականներու մէջև ծայր կուտայ որ կարելի է պատճառ գտնալ նոր աշխարհասեր պատերազմի մը։

Դեռ կան ուրիշ մասնաւոր հարցեր, ինչպէս Լհհական քորիտորի հարցը, Գերմանիոյ և Լհհաստանի միջև, Հունգարիոյ սահմաններու հարցը, Վիլնայի հարցը, Մակեդոնական հարցը, Պուլկարիոյ, Եաւկօսլավիոյ և Յունաստանի միջև, Իտալ և Եաւկօսլավ հակամարտութիւնները, Ձինաթափութեան հարցը, և այլն և այլն... որոնք միշտ Եւրոպան կը պահեն բանուած, հակամարտ, և պատճառ կ'ըլլան որ ամէն ազգ պատրաստ ըմպառազինի։

Եւրոպան ներկայիս կը գտնուի ահռելի կացութեան մը մէջ։ Ազգերու քաղաքական ներքին վիճակն ու պայքարները ծնունդ կ'առնեն ընկերային անհատատրակիր վիճակէն։ Ընկերային վիճակը անբաղձալի է որովհետև ընտեսականը լուծ չէ։ Տնտեսական վիճակը կը վտանգեայ պահպանականութեան պատճառ որը արդիւնքն է ժողովուրդներու միջև գոյութիւն ունեցող կասկածին։ Պատերազմը որ սեղծեց այս դժուարութիւնները նաև կ'արգիլէ անոնց լուծումը։ Ազգերը բաժնուած են քաղաքական հարցերով. գաղափարի եւ չահի սարբերութիւններն պայքարները զանազան կը պահեն յատկանիշական վախճը ազդեցութեան տակ և անոնք կ'ըսպառազինին և կը պատրաստին պատերազմի, հեաևնալով զինաթափութեան և նոյն իսկ զէնքնկեցութեան գաղափարէն։ Արդէն Լոքառնոյ ճշմարտութիւն մը դարձած է այն յանկերգը ըսելու՝ «առանց զինաթափութեան չկայ խաղաղութիւն»... և Եւրոպան, ժողովներով հեռու է անկէ...։

(Վերջ) Մ. ԱՐՍԼԱՆԵԱՆ

ՊԱՂԵՍՏԻՆԵԱՆ ՆԱՄԱԿԱՆԻ

(Սեփական թղթակցութիւն)

Երուսաղէմ, 24 Նոյեմբեր

Սարև կը ներկայացնեմ Բարձրաստիճան պատէշը այն յիշատակարին, որ սարաց 13ին, Երուսաղէմի, Հայֆայի, Եաֆայի, Ռամլէի, Նապլուսի և Բեթղեհէմի քաղաքապետներէն բաղկացեալ պատգամաւորութիւն մը, յանուն Պաղեստինի Արար քաղաքապետներուն, յանձնեց զօր. Սըր Արթիւր Ուօքըփի, Ն. Վ. Անգլիոյ Թագաւոր-կայսեր Պաղեստինի Բարձր Յանձնակատարին։

Նորին Վսեմութիւն

Բարձր Յանձնակատար Պաղեստինի

Վսեմապատի՛ւ Տէր,

Պաղեստինի մէջ վերջերս տեղի ունեցած դէպքերը նկատի առնելով, մեր պատասխանատուները համոզեցնք Ձերդ Վսեմութեան ներկայացնելով խնդրել, որ երկրին ներկայ կացութեան նկատմամբ ձեռք առնէք այնպիսի վճռական մէկ կարգադրութիւն, որը, այսքան երկար ատենէ ի վեր կը յուսայ, իսկական քէքաւորում և կազդուրում մը պիտի բերէր երկրին։

Մասնաւորապէս 14 սարիներ անցած են այն օրէն ատին, երբ քաղաքային վարչութիւնը կեանքի կոչուեցաւ Պաղեստինի մէջ։ Ծիլել ժամանակաշրջանի ընթացքին, ինչպէս որ տեղեակ է Ձերդ Վսեմութիւնը, յաճախազիպ խռովութիւններ տեղի ունեցած են երկրին մէջ։ Հանրային խաղաղութիւնը չորս-մօրէն խանգարելու և օ՛չ մէկ մասդրութիւն, քնականերար գոյութիւն չունէր, բացի ընդհանուր կացութեան մէջ գոյութիւն ունեցող այն քերի հանգամանքէն, որ անհանդարա վիճակի մը ենթարկած էր Արաբները, և, հետևաբար, իրենց ազգային գոյութեան և ամբողջականութեան նկատմամբ, որպէս ազգ մը, խոր անձկութեան մասնած էր զիրենք, զոր լի ու լի իրաւունքի մէջ են վայելելու, համահաւասար չափով, այն բոլոր առանձնաշնորհումներն ու իրաւունքները, որ այս ազխարհի վրայ յարևնման մշակութային և ընկերային դիրքի տէր ուրիշ օրևէ ազգ մը կը վայելէ։

Հոգատարութիւնը, որ Սևրի դաշնագրին հասաձայն Ազգերու Դաշնակցութեան կոզմէ այն երկրին վրայ հաստատուեցաւ, իր արամադրութեանց մէջ բացորոշապէս կը յայտնէ այս վերջնոյն ժառդրութիւնները՝ երկրին մէջ տեղական ինքնավարութիւնը քալելերելու և յառաջացնելու տեսակէտէ, որպէսզի ան՝ երկիրը՝ կարենայ առանձին ազգի կեանք հիլդ այնպէս, ինչպէս եղած էր Թուրքիա։ Այսպէս պայքար մը վերաքննականներու և հակավերաքննականներու միջև ծայր կուտայ որ կարելի է պատճառ գտնալ նոր աշխարհասեր պատերազմի մը։

Դեռ կան ուրիշ մասնաւոր հարցեր, որոնք կը վերաբերին Արաբական երկիրներու մէջ—Իրաքի, Սիւրիոյ և, նոյնիսկ, Անդր—Յորդանանի։ Մինչդեռ, տակաս, իրենց վաստահած յիշեալ հոդուածներուն վրայ հոգատար պետութիւնները գործնական ցնիչոցներ ձեռք են առած տեղական ինքնավարութիւն հաստատելու նկատուժով, ազդին, Պաղեստինի մէջ, Ն. Վ. Կառավարութեան կառավարութիւնը դեպի այդ նպատակը քալ մ'իսկ չնեռեց մինչև այսօր, իրողութիւն ըլլը, որ ոչ—նուազ չափով ատելութիւն Արաբներուն անհանդարա վիճակին ու ներկայ կացութեան հանդէպ իրենց անհագած դժգոհութիւնը։ Եւ այն տեսակ ատեն մը, երբ հոգատար պետութիւնը երկրին մէջ ինքնավարութիւնը յաջողցնելու համար իր վրայ դրուած պարտականութիւնները չի կատարեր մինչև հիմա, որպէսզի ժողովուրդը կարենար, օր մը, ազգային իր գերիշխանութիւնը վայելել ինչպէս որ պայմանագրուած էր այդ Ազգերու Դաշնակցութեան Ուխտին մէջ, ընդհակառակը մենք կը տեսնենք, թէ Ն. Վ. կառավարութիւնը հոգատարութեան իր վրայ դրուած պարտաւորութեանց բոլորը, որոնք կը վերաբերին հրեաներուն եղած խոստումին, կատարած է ամբողջութեամբ, առանց նկատի առնելու այդ խոստումէն ծագում առած հետևանքները, որոնցմէ, ըստ հոգատարութեան, պէտք էր ձերբ մնալ։ Որպէս օրինակ, պէտք է բանականանանք յիշելով եզրակացութիւնը Շօի յանձնախումբին, որ 1929ի խռովութեանց քննութիւնը կատարած էր, և որով յիշեալ յանձնախումբը պարզ և յստակ կերպով ընդունած էր, թէ ներգործն ու հանրային վճռաւութիւնը Արաբներուն իրաւանց վնասած էր և ուղղակի պատճառները դարձած էին խռովութեանց։ Նմանօրինակ եզրակացութիւններ հանուած էին նաև տեղեկագրին մէջ Սըր Ջոն Սիմփսընի, որ ժամանակին քննութեան ենթարկած էր հողային և ներգործի հարցերը և պարզած ներգործի և հողային վճռաւութեան ներուն գործած ազդեցութեան չափը Արաբներու իրաւանց վրայ։

Եթէ երբեք Արաբները, որպէս օրինակ իրենց ազգային, վերջին երկու չարաբը և այդ ժամանակաշրջանի ընթացքին տեղի ունեցած դէպքերը, ինչպէս նաև իրենց ընկերային և արնական իրաւունքներուն հասցուած վնասները նկատի առնելու ըլլան, Ձերդ Վսեմութիւնը, անկասկած, պիտի գըտնուին արդարացի՝ ներկայացնելու Ազգերու Դաշնակցութեան Խորհրդաժողովին ալ մահամերձ և անյոյս կատարեալ անիշխանութիւն Միջազգային հրապարակի վրայ։ Ֆրանսայի մէջ հետզհետէ աւելի կը զօրանայ Գերմանիոյ հանդէպ վճռական դիրք մը բռնելու տեսակէտը։ Որովհետև, կ'ըսեն անոնք, եթէ Քոյլ գըտնուինք այժմ, յառաջիկային մեր դէմ պիտի գտնենք զօրաւոր Գերմանիա մը։

Եւ վերջի վերջոյ, Ֆրանսացիները գիտեն որ իր ներկայ կեցուածքով և անզիջողութեամբ Գերմանիան պատերազմի կը պատրաստուի։ Հետևաբար, վաղը, զօրաւոր Գերմանիոյ մը հետ պատերազմելու աեղ, այսօրուան բաղդատաբար անպատրաստ և տկար Գերմանիոյ հետ կը կռուի։

Բայց նման պատերազմէ մը ի՞նչ պիտի չահի Ֆրանսան, մինչդեռ Գերմանիան կորնչցնելիք բան մը չունի։ Ահա միակ արգելքը որ յետաձգել կուտայ պատերազմի սարսափելի ահէկը, և միջազգային արդի խառնարանի չարաբնակութիւնը պատճառ կըլլայ։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲԵՐԹԻՆԸ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

Թուրգն.
Հ. ՏԱՐԱՅԱՆ

Հիմնադիր՝ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՄԱՀԱՒԱՔԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

ՕՐԱԹԵՐԹ ՕՐԱԿԱՆ ԱՄՍԱԹԵՐԹ

Տարի Ա. Թիւ 49

ՈՒՐԲԱԹ, 9 ՄԱՅԻՍ 1919

Գին 1 ռուբլի

ՄԵՐ ՀԱՅՐԵՆԻՔԸ

Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։

Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։

Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԸ

Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։

Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԸ

Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։

Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԸ

Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։

Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԸ

Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։

Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԸ

Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։

Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԸ

Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։

Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։ Ամէն տարի, երբ Մայիսի 9-ը կը մօտենայ, մեր հոգիները կը լեցուին անբացատրելի տրտմութեամբ մը, որ կը նմանի ամենամեծ սգոյն։

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

Զինաթափութեան շուրջ

ԼՈՆԴՈՆ. — Այս առտու երեսփոխանական ժողովին մէջ Սըր Ճոն Սիմոն արդարացնող խօսքեր ըրաւ Զինաթափութեան Խորհրդաժողովի յետածգման առթիւ եւ ըսաւ, որ նոր ժողովները շուտով տեղի պիտի ունենան Ժընէվի մէջ. Ան իկա յայտարարեց, որ այս որոշումները դրուած են պարզապէս դիւրացնելու Զինաթափութեան Խորհրդաժողովի գործը։ Անգլիական կառավարութիւնը հաստատած է, որ իր բոլոր կարելին պիտի ընէ յառաջիկայ ժողովներու ընթացքին յառաջ բերել փոխադարձ համերաշխութեան ոգի։ Ս. Ճ. Սիմոն. բանածեւեց յետոյ անգլիական քաղաքականութեան հիմնական եւ գլխաւոր ըսկզբունքները։ — Ա. Զինաթափութեան Խորհրդաժողովներու յետածգումը պարզապէս դիւրացնելու համար է յառաջիկայ ժողովներու աշխատանքի գործը. Բ. Տէսակէտ ներու փոխանակութիւնը պէտք թանց միջեւ, տեղի պիտի ունենայ տպաւորական դիւանագիտութեան ճամբով. Գ. Ազգերու Դաշնակցութիւնը միակ ազդակն է միջազգային ապահովութեան։ Արդ Գերմանիա Ժընէվ էն դուրս գալով կը ծանրացնէ աւելի մարդկութեան գործը։ Անգլիական կառավարութիւնը ամէն ինչ պիտի ընէ Զինաթափութեան հարցը յաջողութեամբ վերջացնելու։

Հիթլէր կ'ընդունի Ֆրանսական դեսպանը

ՊԵՐԼԻՆ. — Պ. Հիթլէր երէկ ընդունեց պ. Ֆրանսուա Բոնսէն, Գերմանիոյ Ֆրանսայի դեսպանը։

ՓԱՐԻԶ. — Ֆրանսուա Բոնսէի եւ Հիթլէրի միջեւ եղած տեսակցութիւնը խիստ գաղտնի կը պահուի։ Բայց կարելի է դիտել որ այդ խօսակցութիւնները կը վերաբերին ապագայ Ֆրանզօ—գերման բանակցութեանց եւ հիմնական երկիրներու գործօն յարաբերութեանց կազմակերպութեան մասին։

Ֆրանսական դահլիճին տագնապը

Շորաւն պիտի կազմէ նոր դահլիճը

ՓԱՐԻԶ. — Պ. Շոթան ընդունեց Առեւտուրի եւ Ճարտարարուեստի եւ Երկրագործութեան կոմիտէի նախագահը։ Շոթան ընդունեց յետոյ պ. պ. Վարթուն, նախկին նախարար, եւ Տալատիէն ու Իւրայէլը։ Ժամը 10 45 Շոթանի մօտ եկաւ ելեւմտական նախկին նախարար՝ Պոնէ. Ֆրանսական պանքի ընդհանուր տնօրէն Մօրէն։ Պ. Իւրայէլ դուրս ելած ժամանակ յայտարարեց, որ պ. պ. Տալատիէ եւ Պոնէ խոստացած են աջակցիլ պ. Շոթանի, երբ այս վերջինը նոր դահլիճը կազմելու ըլլայ։

Պ. Շոթան, լրագրողներուն իմացուց, որ պ.պ. Տալատիէ եւ Պոնէ մաս պիտի կազմեն նոր նախարարութեան։ Մէկը զինուորական, միւսն ալ ելեւմտական նախարար պիտի ըլլայ։ Պ. Շոթան գնաց յետոյ Հանրապետութեան Նախագահին պալատը։ Պ. Լըպրէօնի հետ տեսնուելէ յետոյ, պ. Շոթան կը տեսակցի բազմաթիւ հին եւ նոր նախարարներու եւ պետական ծանօթ դէմքերու հետ։

Արմատական—Ընկերվարականները

Պարոն Շոթանը խորհրդարան գնաց եւ Արմատական—Ընկերվարականներու ժողովին ներկայ եղաւ — ։ Շոթան ծանրահարուեցաւ Արմատականներէն, Ժամը 9ին հաւան էաեւ Հէրիօ եւ Իւրայէլ։ Այլեւս պարզ կը թուի որ Շոթան իր նոր դահլիճը պիտի կազմէ գլխաւոր աջակցութեամբը Արմատական—Ընկերվարականներու։ Պ. Շոթան կ'իմացնէ, որ իր նախարարական յայտարարութիւնը պիտի ըլլայ կարճ եւ պիտի ներկայացնէ խորհրդարանին նոր ելեւմտական ծրագիր մը։ Շոթան հաւանութեան նախագահին պիտի ներկայացնէ նոր նախարարներու ցանկը երկուշաբթի օր։

Ազգերու Դաշնակցութեան խարտուղարը

Հռոմի մէջ

ՀՌՈՎՄ. — Պ. Մուսօլինի, շատ սիրալիր տեսակցութիւն մը ունեցաւ պ. Ավենոլի հետ։ Պ. Ավենոլ, թերթերուն յայտարարեց ինչը չէ եկած բանակցութեանց համար։ Ան իկա յայտնեց իր գոհունակութիւնները Հռոմի մէջ ունեցած տեսակցութիւններուն համար։ Պըտի Ժընեւ մեկնի կիրակի օր, վաղը։

ՀՌՈՎՄ. — Սրտաբին գործոց փոխ քարտուղարը այսօր, Ազգերու Դաշնակցութեան քարտուղար պ. Ավենոլի ի պատիւ ճաշկերոյթ մը տուաւ։

Միացեալ Նահանգներու նոր դեսպանը

ՈՒԱՇԻՆԿԹՐՆ.— Պ. Գիւլիէթ, Միացեալ Նահանգներու նոր դեսպանը, յառաջիկայ չորեքշաբթի նաւ պիտի նստի, եւ թռչելու իր պաշտօնատեղին Մոսկուա։ Անիկա այսօր այցելութիւն մը տուաւ Րուզվէլթի։ Ռուս—Ամերիկեան խոհակցութիւնները պիտի չրեւնակուին Ուաշինկթրնի մէջ։ Միացեալ Նահանգներու Մոսկուայի նոր դեսպանը, Ռուս—Ամերիկեան խորհրդակցութեան չրեւնակութեան պիտի աչխատի գործօն կերպով։

Րուզվէլթ եւ Ամերիկեան հանրային կարծիքը

ՆԻՒ—ԵՈՐՔ.— Թերթերը կարգ մը ժամհոգութիւններ ցոյց կուտան Րուզվէլթի դրժողականութեան մասին։ Անոնք կը փափաքէին օրպէսզի Րուզվէլթի քաղաքականութիւնը ըլլայ պարզ եւ օրոշ եւ ամերիկեան ազգին ըզգացումներուն համապատասխան։

Րուզվէլթի ելեւմտական նախկին խորհրդականը յայտարարեց, որ անոր ձեռք առնուած դրամական միջոցները պիտի ձախողին եւ իր սխալները օրըստօրէ համար սոսկալի պիտի ըլլայ դիմել քղթադրամի ապագրութեան։

ՎԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

ՆԱԽԱՐԱՐԱԿՆ ՏԱԳՆԱՊԸ ՎԵՐՋԱՑԱԾ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՄԷՋ

Պ. Շոթան կը կազմէ նոր դահլիճը

ՓԱՐԻԶ.— Պ. Շոթան կազմեց Ճրաննական նոր դահլիճը հետեւեալ կերպով.

Վարչապետ եւ Ներքին Նախարար՝ Շոթան, Արդարութեան՝ Բէնալտի, Առտաքին՝ Բօլ Պոնքուր, Ելմտական՝ Պոնէ, Պատերազմական Տալատիէ, Ծովային՝ Սարօ, Օդային՝ Քոթ. Վաճառականական՝ Էյնաք, Գաղթավայրերու՝ Տալիմիէ, Պիւճէ՝ Մարշանտօ։

Պ. Շոթան Հանրապետութեան Նախագահին ներկայացուցած է իր ախատակիցները։ Պ. Էրիօ, որուն առողջական վիճակը արգելք եղած է գրաւելու համար նախարարական պաշտօն մը. ընդունած է Ճրաննան ներկայացնել Ազգ. Դաշնակցութեան մէջ։

Մամլոյ սակ է եւ մօտ օրէն լոյս կը տեսնէ

Հայերէնի հայերէն, գրպանի առձեռն բառարան մը, մօտ 1000 էջ, որ կը պարունակէ 25,000է աւելի բառեր, որոնց 3000 նորակերտ եւ գաւառական։ Ոեւէ դպրոցական կամ գործի մարդ պիտի կրնայ սոյն բառարանով իր պահանջը բաւարարել, առանց պէտք ունենալու ծանրոյով բանձր բառարաններու, որոնց արժասական բոլոր բառերը պիտի գտնէ այս գործին մէջ։

Ծաւելուածական բլլալով՝ գործը պիտի ունենայ դիցաբանական եւ յատուկ անուններու բաժին մը եւս, գունաւոր քարտէսներու վրայ տպագրուած։

Բացուած է բաժանորդագրութիւնը։ Դին տպագրութեան վերջ 20 Ֆրանկ։ Գիւրութեան համար. կանխիկ վճարողը կ'ստանայ 18 Ֆրանկով։

Գիւրութեան դուրս 22 Ֆրանկ՝ կանխիկ վճարողը կ'ստանայ 20 Ֆրանկով։

Դիմել՝ V. Kévorkian, 3 Rue Patriarcat. Beyrouth։

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ
ԿԱՌ. ՊԵՏԸ ՄԱՐՕՆԻ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՅ ԿԱՐԵՒՈՐ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ 33 ԵՐԵՍՓՈԽԱՆՆԵՐԷՆ 11Ը ՆՇԱՆԱԿՈՎԻ

Կիրակի եւ երկուշաբթի օրեր Լիբանանի վարչական փոփոխութեանց շուրջ բսի ըսաւածներ աւելի օտացան։ Լիբանանի յեղաշրջումներու մասին ամէն տեղ զանազան պատմութիւններ կը օրչին։ Մանաւանդ, կիրակի կէս օրին, Բ. Գօ. միջոցի Դամասկոսէն վերադարձը, աւելի սասկացուց բսի բաներ։

Գ. Յր Մարթէլ, նոյն օր, կէս օրէ վերջ, մայրերու ապարանքին մէջ երկար տեսակցութիւններ ունեցաւ Գր.Գր. Շօվկի եւ Օպուառի հետ։ Լիբանանի խնդրին շուրջ երկարաեւ խորհրդակցութիւններ ունեցած են անոնք։ Ժամը 6ին, Բ. Գօմիսէրը ներկայ գեներալ պանդոկ Սէճր ձօրճի մէջ թէյասեղանի մը շուրջ։ Իսկ պ. Օպուառ գնաց Գիէրէ՝ Մարօնի Գասթիարին տով եւ կէս ժամ տեւող տեսակցութիւն մը ունեցաւ Լիբանանի վարչական փոփոխութեանց շուրջ։ Ամենից Արթան անգամ մը եւս յայտնած է որ Հանրապետութեան Նախագահը պէտ է ըլլայ մարոնի մը, իսկ երէկ այդ կարելի չըլլայ, գոնէ պայման է որ Էրխասոնեայ մը ըլլայ։

Երկուշաբթի առաւօտ պր. Օպուառ բսի սովորականին եկաւ Փոէր Սերայ եւ ամբողջ օրը տեսակցութիւններ ունեցաւ նախկին նախարարներու եւ երեսփոխաններու հետ։ Կէս օրէ առաջ մօտ մէկ ժամ տեսակցութիւն ունեցան Ն.Վ.Հանրապետութեան Նախագահը եւ Գ. Օպուառ, որու միջոցին ուսումնասիրեցին Լիբանանի Սահմանադրութիւնը եւ տեղի ունենալիք փոփոխութիւններ։ Այս տեսակցութենէն կէս ժամ առաջ Նախագահը երկար տեսակցութիւն ունեցած էր Գ. Էմիլ Էտէի, Էմիր Ճէմիլ Շեհապի եւ Իպրահիմ պէյ Հայթարի հետ։ Երկու տարածայնութիւն մը տարածուեցաւ, որուն համաձայն իբր թէ Ն. Վ. Գ. Յէպպաս յայտարարած է որ իճի հանի մը օրէն կը մեկնի։

Ըստ եղած տարածայնութեանց, Ներհին Տճօրճի Սուպհի պէյ Ապու Նասըր պիտի կոչուի Ոսթիկանական Տճօրճութեան, իսկ ոսթիկանապետ Իզզէտին պէյ Օժարի պիտի սահմանուի Ներհին Տճօրճութիւնը։

«Էլ Նիհարի առած տեղեկութեանց համաձայն, հանի մը օրէն պիտի հրատարակուի Բարձր Գօմիսէրութեան կողմէ փոփոխութեան ենթարկուած Սահմանադրութիւնը։ Երեսփոխանական ժողովի իրաւասութիւնները օտ սահմանափակուած են։ Գործադիր Իշխանութիւնը պատասխանատու պիտի ըլլայ Բ. Գօմիսէրութեան առջեւ։ Կառավարութիւնն ու խորհրդարանը պիտի ենթարկուին կարեւոր կրճատումներու։ Կառավարութեան պետը Բարձր Գօմիսէրին պիտի ենթարկուի, եւ անոր առջեւ պատասխանատու պիտի բլլայ։ Մէկ ճախարարութիւն միայն պիտի բլլայ։ Կառավարութեան պետը այս անգամ Մարօնի պիտի բլլայ եւ ճօճանակովի։ Կը կարծուի որ երեսփոխանական ժողովը 30 հոգիէ պիտի բաղկանայ, որուն մէկ մասը պիտի ճօճանակուի Բարձր Գօմիսէրութեան կողմէ։ Այս ժողովը իրաւունք պիտի չունենայ կառավարութեան վստահութիւն կամ անվստահութիւն յայտնելու։ Ընտրելի Անդրաւի երեսփոխաններու քիւրպիտի 33, 22ը ընտրովի եւ 11 ճօճանակովի։

ԳՈՂԵՐՈՒ ԽՄԲԱԿՑՈՒԹԻՒՆ
ՄԸ ՈՐՈՒՆ ԱՆԴԱՄՆԵՐԸ ՀԱՅԵՐ ԵՆ
ԻՍԿ ՊԵՏԸ ՍԱՄՍՈՆՑԻ ԹՈՒՐՔ ՄԸՆ Է

Անցածներ գրած էինք որ ոսթիկանութիւնը երեւան հանած է գողերու խմբակցութիւն մը, որուն անդամներուն մեծամասնութիւնը հայեր են, իսկ պետը կասկածելի թուրք մը։ Ոսթիկանութիւնը օտ գաղտնի կը պահէ մանրամասնութիւնները իր կատարած հետապնդումներուն եւ ձերբակալութեանց։

Ըստ մեր հաղած տեղեկութեանց, այս գողերու խումբին պետը կեղծ անունով կը կոչուի Արթին Շեֆերճեան, որ երկուէ եւ կէս ամիս առաջ ամուսնացած է Տճօրճ-Սոլճի Լուսինէ անուն աղջկայ մը հետ։ Ոսթիկանութեան կողմէ հարցմանուած է որ իճի հայ է եւ պզտիկուց թուրիստու իով մնացած ըլլալով հայերէն խօսիլ եւ գրել չէր գիտեր։ Սակայն հայ ոսթիկան Գ. Սիսակ կը կասկածի անոր ճնչումներէն եւ աւելի կը խորացնէ իճնութիւնները։ Վերջապէս կարգ մը ճօճանիներէն յայտնի կըլլայ որ Արթին Շեֆերճեան կեղծ անունը կրողը Գասբմ անունով Սամսոնցի թուրք մըն է։

Գասբմ տուած է անուններ իրեն գործակցող 13 հայերու, որոնցմէ մի քանիին կրցած են փախչիլ, իսկ մնացեալներ ձերբակալուած։ Հայ գողերէն մի քանի մը ուսը կը բնակին Աթթիլիաս, Գասբմ խոստովանած է տարբ իրենց կող մէ կատարուած գողութեանց ձիւնիի, Աճ թիլասի եւ Գէյրութի մէջ։ Ցայսօր եղած է որ անցածներ կաթոդիկոսարանի մատակարար Գ. Յովսէփի տան կողոպտիչներն ալ այս անբաղձալի հայերն են, ուրկէ տարած էին կարեւոր արժէք ներկայացնող ոսկեգհներ։ Գ. Յովսէփի տունէն առնուած գողերը գծուած են Սվազցի հայ ոսկերիչի մը իով, որ ճմաճապես բանտարկուած է։

ՀԵՏԱՔՐՔԻՐ ՍՔԱՆԻՍՔԻՔ ՄԸ
Հովանաւորեալ երկիրներու իճնիասպանութեան թիւը

Ազգ. Դաշնակցութիւնը խնդրած էր Գիւրութի Բարձր Գօմիսէրէն, որպէս զի 1933 Յունուար 1էն մինչեւ Նոյեմբեր 15, հովանաւորեալ երկիրներու մէջ պատահած իճնիասպանութիւններու ցանկը իրեն ներկայացնէ։

Լիբանանի իճնիասպանութիւն է 35 հոգի որոնցմէ 9ը կիներ են։

Մեծ մասը այս իճնիասպանութիւններ կեանքէն զզուած է տարուելով սիրայիճ եւ այլ կիրերէ։ 26ն 18 հոգին իսնասպան են եղեր բռնաւորութեան եւ անօրէնութեան պատճառաւ։

ԱՊՏԷԼՌԱՀՄԱՆ ԷԼ ՕԱՔԱ ԳՏՆՈՒԱԾ ՉԷ ԴԵՌ

Կերեւայ, պէտ չէ յուսալ որ այս մարդը ալ ասկէ վերջ գծուի։ Անիկա կորսուեր է 20 օրէ ի վեր եւ անոր կորուստէն մասին ոչ մէկ լուր ու տեղեկութիւն։ Իշխանութեանց կողմէ հետազօտուած է բոլոր դրացի ծովային երկիրներու, որ եթէ այիճներ գայն իրենց ափերն է ճեռած լուր մը տան։ Բայց բոլոր եկած պատասխանները ժխտական են։

ՅԱՄՈՒՐԻ ՈՃԻՐԸ ՀԱՐՍ ՈՒ ՏՂԱՅ ԿԸ ԽՈՍՏՈՎԱՆԻՆ

Գրած էինք Կիէի մէջ, պատճառած ո ճիրի մասին։ 80 տարու ծերուն կին մը սպանուած էր։ Կասկածողներ կային իր հարսին վրայ։

Դատարանին մէջ, հարսն՝ Սուսան Ա պու Տահէր օտ մը հարցաճնութիւններ կ'ընոյ խոստովանեցաւ որ ծերուն կնոջ մարդասպաններ իճն ու իր ամուսինն են։

Այիէսանդր Ապու Տահէր սպաննել ուզելով իր մայրը, կը մտածէր ժառանգել մեծագումար հարստութիւն մը։

Երկու ոճրագործներ պիտի յանձնուին վճռաբեկ Աթեանին։

ՄԱՀՈՒԱՆ ՎՃԻՌ

Անցած օարաթ օր, Ոճրադատ Աթեանը մահուան դատապարտեց Տիպ Սուսուճ Թանճուսը եւ եօթը տարուան բանտարկութեան Սուսուճ Ճրպրայիը։

Տիպ Սուսուճ եւ իր ընկերը, 1931իճ, Թէճճուրին գիւղին մօտ սպաննած են օրջիկ վաճառական Սէճան անուն մարդ մը՝ զայն կողոպտելու համար։ Սպանճութիւնը տեղի ունեցած էր տաք ճարակներով։ Թէ պէտ Ճրպրայիճ ալ մասնակցած էր ոճիրին, սակայն ան այդ միջոցին 18 տարեկան չէր եղած տակաւին։

Վճիռը անբեկանելի է։

Ոճրագործը դատարանի որոշումը լրսելուն պես, սկսաւ պոռալ եւ զարնել չորս կողմիճճերուն, սակայն ժանտարմաներ օուսով օդրաբեցին զայն։

ԿԸ ՄԵՌՆԻ ԱՍԵԼԻ ՄԸ ՎԼԵՐՔԷՆ

Ներհին Տճօրճութեան երկ Աֆֆարեն կը տեղեկացնեն որ Սուսուճ Գիբար անուն մարդ մը կասկածելի մահով մը վերջ տուած է իր կեանքին։

Սուսուճ Գիբարի յանկարծական մահը գիւղացիներու կասկածը կը ճրաւիրէ եւ լուր կը տուի կառավարութեան։ Բժիշկ Տահր Հապիպ, գիւղի կառավարական բժիշկը եւ իր օգնականը Մուսթաֆա Ազիզ կերթան դիազնութիւն կատարելու։ Կը բանան ներին գործարաններ եւ ճնելի վերջ կը կարեն։ Օգնականը կարելու միջոցին ասեղը բերէ բերէ օրէն կը մտնի մաթ եւ իճի մը ցաւ կը պատճառէ։ Ճիչ վերջ բժիշկի օգնականը կ'ուտի եւ կը հասկըցուի որ թունաւորուած է։ Բժիշկի բոլոր ջանիերը ապարդիւն կ'անցնին եւ Մուսթաֆա հագիւ երկու ժամ ապրելէ վերջ կը մեռնի։

ՀԱՑՈՒ ՄԸ ՄԱՀԸ

Ցակոբ Բարսեղեան անուն հայ մը, Տճհուանա գիւղին մէջ, աւազանի մը մէջ իյնալով մեռած է։

ՄԷԿ ՏԱՐԵԿԱՆ ԵՐԱԽԱՅԻ ՄԸ ՍՊԱՆՈՒԱԾԻՆԸ

Գիւրութի Խուրճ բաղնի մէջ, մէկ տարեկան երախայ մը մեռած գծուած է։ Ճննութիւնները չեն կրցած հաստատել թէ՛ ինչ պայմաններու տակ գործուած է ոճիրը եւ ո՞վ է անոր ծնողը։ Ոճիր մը գործուած բլլալը կը հաստատուի անով որ, երախայի մարմինը հողով ծածկուած էր։

ՍԻՒՐԻՈՅ ՔԱՐԻՒՂԸ

Գ. Գ. Առւտա եւ Ցքւպէրքրէ, Ճէպէլ Գեորիճն վերադարձան։ Անոնք Բ. Գօմիսէրութեան կողմէ դրկուած էին այդ կողմերը քարիւղի գործով զբաղուելու համար։

ՍԻՒՐԻԱ ՓՈՂՈՑԻ ՀՐԴԵՀԸ ԵՐԿՈՒ ԶՈՀԵՐ

Երկուշաբթի 27 Նոյեմբեր առաւօտ ժամը 8ին Սիւրիա փողոցին մէջ հրդեհ մը ծագեցաւ Գ. Անթուան Քուրքի տունին, որ կը գծուի Կաթոլիկ-Սիւրիացիներու եկեղեցիին դիմաց։

Հրդեհը յառաջ եկաւ Բրի—մլուսին պատճառաւ։

Տան սպասուհին եւ տիկինը մնացին բոցերու մէջ։ Անոնք ծանրապես վիրաւորուելով փոխադրուեցան հիւանդանոց։ Հրդեհը մարեցին օտաւ։ Նիւթական մեծ կորուստներ չկան։

ԿԵՂԾ ԴՐԱՄՆԵՐ

Ոսթիկանական տեղեկագրէն կը հասկըցուի որ կեղծ դրամները վերջերս օտացած են։ Ներկայ ամսուան քննացքին գրաւուած են 15կեղծ կէս ոսկինոցներ եւ 4 մէկ ոսկինոց։ Կը կարծուի որ կեղծ դրամներ պատրաստող խմբակցութիւն մը կայ։ Ոսթիկանութիւնը տեղագիրն կ'ատախաթի երեւան հանելու համար գեղծարարներուն։

Պ. ԲՈԼ ԼԷԲԻՍԻԷ ՊԱՂՏԱՏ ԿԸ ՎԵՐԱԴԱՌՆԱՅ

Պաղտատի Ճրաննական հիւպատոսը ինչպէս գրած էինք, Գիւրութ եր եկած։ Պ. Լէբիսքի օտ մը ետք Գիւրութէ մեկնած է Պաղտատ։ Նաւ պիտի նստի Բրի—մլուսին մէջ։ Նաւը կը կարծուի որ Նոյեմբեր 20ին, անկից Թամասկոսէն օդանաւ առնելով մեկնած է Պաղտատ։

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Հայկ, Թամասկոս, Զահլէ բոլորին Հասցէս կը զրկեմ, որ չը մոլորին, Անոնք որ բաղձան Օքէյնն ընդին Օքէյ Լիւմ բոզ գան, հիչ բոզ չը խորհին։

Գալոճով սեղեակ, ու ճեռսնայ մաճուռ Կակուղ անկողին, առատ վազող ջուր Առաւելութիւն որ չը կայ այլուր։ Գինն այսօտ ածան, ինչ կուգես այն տուր։

Վեր ելել, ճայիլ, ձոր է գիջգէ, Թէ որ չը հաւնիճ, ձգեցէք գացէք, Երբայէ առաջ ետուն մ'այ խմեցէք, Թրամն ալ մի տար, միայն փորձեցէք։

OTEL LUX
Rue Allenby Beyrouth
Prop. M. TOURIKIAN

ԸՆԹԵՐՑՈՂ
Վճարեցի՛ր բաժնեգինդ

ՍԱԿԱՐԱՆ ՊԷՏՐՈՒԻՏԻ
28 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1933

		Ս. Ֆ.
Եգիպտ. բրլրադրմ.		430
Անգլիկ.	»	419.50
Ճօլար	»	82
Թրխական	»	59
Գաճ Օքրօման		138
Իտալական Լիր 100		675
Ցունական Ցրախմի 100		70
Անգլ. ոսկի		616
Ֆրանս.	»	496
Օսման.	»	558
Արծաթ մէճիտ		21
Ֆրէսի Ճօնս. Ա.	Ճէ:	564
» » Բ.	»	337
» » Գ.	»	327

Սէճէրեան եղբարք Բիւ Ճօ
Թելէճօճ՝ Ե-19

մէջ, եւ նկատեցի, որ օրիորդը խաչակնքեց իր դէմքը եւ լուռ աղօթում էր։ Մենք սկեսրիկը առաջ գնալ։ Ջուրը հազիւ հասնում էր մինչեւ ձիանների կուրծքը։ Օրիորդը սկսեց մինչեւ անգամ ծիծաղել իմ վրայ, թէ ինչո՞ւ ես այնքան չափազանցօրէն նկարագրեցի գետի ահաւորութիւնը։ Բայց ես զգուշացնում էի նրան, թէ կարող են պատահել և աւելի խոր տեղեր։

«Ներսախի ծանծաղուտները այնքան վտանգաւոր չեն, մանաւանդ ամառը, երբ ջուրը փոքրանում է։ Դիւզացիները մինչեւ՝ անգամ ոչխարների հօտեր են անցկացնում։ Միայն պէտք է ճանաչել այն տեղերը, ուր նշաններ որ իորութիւններ չեն պատահում։ Իմ ընտրած տեղը ամենատաւորական տեղն էր, ուրկից անց էին կենում այն տեսակ մարդիկ, որ չէին ցանկանում սահմանապահ զօրաուղների հանդիպել։ Բայց ո՞վ կարող է նախազուշակել, թէ գետը ամէն ժամ, ամէն օր ինչ յեղափոխութիւններ է կատարում իւր յատակում։ Այնտեղ, ուր երէկ ծանծաղ էր, այսօր բացում է մի ահագին խորութիւն։ Իսկ ջրի խաբուսիկ մակերեւոյթը զարձեալ հարթ հաւասար է մնում»։

«Մինչեւ գետի լայնութեան կէսը անցանք առանց որ եւէ դժուարութեան։ Ես խորհուրդ էի տալիս օրիորդին, որ երբեմն աչքերը խփէ, չտ չնայի ջրին։ Ձիաննները ջրի սրընթացութեան հետ կռուելով, փռնչալով, առաջ էին գնում։ Դեռ նրանց ոտները հասնում էին յատակին, և այդ օգնում էր իրանց պինդ պահել և չի գնալ հոսանքի հետ։ Բայց երբ հասանք խորութիւններին, նրանք սկսեցին լողալ։ Այդ ժամանակ ամենավտանգաւոր րոպէն էր։ Ես անդադար ձայն էի տալիս օրիորդին, որ չի վախենայ, և իրան ամուր պահէ քամու վրայ։ Բայց ջուրը արդէն հասել էր մինչեւ թամբը։ Ձիաննների վեր բարձրացրած գլուխներն էին երեւում։ Այդ միջոցին գետի սրընթաց հոսանքը սկսեց իւր հետ

տասում էր։ Նա գնում էր, հեռանում էր այն երկրից, ուր ծնուել, անուել ու մեծացել էր։ Բայց ո՞ւր էր գնում,— ինքն էլ չգիտէր։ Բայց ինչո՞ւ էր խոցոտում ինձանից իւր արտասուքը։ Նա այնքան հպարտ էր, որ չէր արժանացնում ինձ տեսնել՝ ոչ նրա ուրախութիւնը և ոչ տրտմութիւնը»։

Ես մտեցայ, երբ նկատեցի, որ ուզում էր խօսել ինձ հետ։

— Մենք լաւ չարեցինք, ասացի նա, որ այդ ձիաննները վեր առինք հօրս ախոռատնից։

— Ինչո՞ւ լաւ չարեցինք, հարցրի ես։

— Դու գիտես հօրս բնաւորութիւնը, նա հէնց այսօր այն խեղճ Ֆեոնիին սպանել կը տայ որ մեզ ձիաններ տուեց։

— Ուրիշ ճար չկար, ո՞րտեղից կարող էինք գտնել ուրիշ ձիաններ։

— Կարող էինք ոտքով փախչել։

— Դա կը յոգնեցնէր ձեզ։ Իսկ մեզ պէտք է, որքան կարելի է, շուտով հեռանալ այդ կողմերից։

— Ինչո՞ւ։

— Մի՞թէ դուք չդիտէք, որ հետամուտ կը լինեն մեզ։ Մի՞թէ դուք չէք իմանում, որ հէնց այս առաւօտ, երբ կը նկատեն որ դուք տանը չէք, ամէն ինչ կը յայտնուի, եւ ձեր հայրը դէպի ամէն կողմ մարդիկներ կ'ուղարկէ որ ձեզ որոնեն։

— Թող ուղարկէ։ Այդ մթին ձորերը, այդ անտառները, այդ լեռները կարող են տարիներով պահել մեզ իրանց ծոցում եւ ոչ ոք գտնել չէ կարող մեզ։ Այդպէս չէ՞։

«Ես չկամեցայ օրիորդի վստահութիւնը թուլացնել, թէեւ մեր ձեռնարկութիւնը վտանգաւոր էր։ Մենք կա-

ՏՕՔԹ. ՄԻՍԱՔ Ս. ՏԱՔԷՍԵԱՆ

Նախկին interne բալապեսական հիւանդանոցին, այժմ Շէֆ օք հիճիք St.Elie հիւանդանոցին, հաստատած է իր դարմանատունը (Բոլիքլինիք) Հաճրճ քաղի իր սեփական ճորակից օճճին մէջ։

Հիւանդ կ'ընդունի առճ օր կ. ա. ժամ 10-12. կ. վ. ժամ 2-6։

St. Elie հիւանդանոցի վիրաբուժութեան, ժանկաբանութեան, գլուխի, մորքի, վճճերական, ճերմին եւ պզտիկճերու հիւանդութեանց մասնագէտ բժիշկներ ամճօր կ'այցելեն դարմանատունը կ. ա. ժամ 10-12։

Ռեճամիս, արագ եւ մասնագիտական դարմանում. ապահով հիւանդճերուն ձրի դարմանում երկուշաբթի եւ ինճգշաբթի օրերը կ. վ. ժամ 2-6։

ՍԱՓՐԻԶ ԵԱՄԻԼԷ

(Քաբիւսիճերու եկեղեցիի կից)

Կը յայտարարէ իր յարգելի յաճախորդ եւ յաճախորդուհիճերուն՝ որ իր սափրատունը օժտած է ամենավերջին ճորաձեւութիւններով եւ կան կարասիով, ինչ ճման Փարիզի առաջնակարգ սափրատուներու։ Օրը օրին կ'սպասէ յարիզեան վերջին մօտիճեր։ Խնամքը մասնաւոր կարգադրութեամբ մը օժտուած է նաեւ տար եւ պաղ ջուրի ինճնաճոս ծառուանճերով։ Այնպէս մը կարգադրուած է որ իւրաքանչիւր յաճախորդ ունենայ իր առանձին դարակը, որուն մէջ պահ պահուին իրեն յատուկ սափրուելու գործիքները։

Մեր գիճերը կանճնց համար.— 20 Ս. Ֆ. մազ կտրել, 30՝ մազ գանգուրել, 30՝ մազ վէվկէտել (ելեքտրականութեամբ 50), 35՝ յուսալ յատուկ օճա ռով որ կարգիչ մազերու քափուրին ու բեփը, 200՝ մազ ճերկել կամ ոսկեզօծել, 30՝ յօճի գեղեցկացնել, 50՝ դէմ գեղեցկացնել (ելեքտրականութեամբ), 25՝ մանիքիւր, 50՝ փետիքիւր ելեքտականութեամբ։

Էրիկ մարդոց համար.— 15՝ մազ կտրել, 10՝ ածիլուիլ։ Ամճ օր ածիլուիլ ամսականճ 150, տարբեր 3 անգամ ածիլուիլ ամսականճ 95։ Շաբաթը երկու անգամ՝ 70։

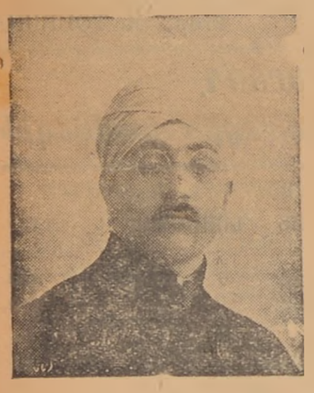
Մասնաւոր գիճեր դպրոցականճերու համար։

Ոտիքճ վրայ նայը ունեցողճեր, եթէ կուգեճ ագաթիլ ցաւերէ, քող փուքաճ անմիջական դարմանճ ստանալու համար։

Այս բոլոր մեքոճերու ճուրջ մասնաւոր դաս առնել ուզողճերուճ, ճաս ածան գիճերով կը տարմադրեճ մեր ժամանակը։

ՀՐԱՇԱԳՈՐԾ ՄԱՐԴԸ

ԷԼ ՀԱՃ ՄՈՒՀԱՄԵՏ ՊԷՅ ԷԼ ՓԷԼԷՔԻ



Փութացէք առնելու ձեր կարճիքը ձեր բոլոր փոփաքներուն համար։ Ան կը հանդարտեցնէ բոլոր չուարած և ատլջուած մաքերը և կը վերադարձնէ ձեզի ձեր բոլոր փոփաքները։ Կ'իյնէ բոլոր օդիներուն. հիրնօքիզմով կը կարդայ մարդուն ժամադիները. ձեռքի գիծերէն կը կարդայ մարդուն անցած, ներկայ և ապագայ կեանքը. կրնայ հաշկնալ ամուսնութեան, ճամբորդութեան, սիրոյ, ատեաուրի, քննութեանց եւայլն բոլոր դժդնիքները։ Այս բոլորը կը ցուցնէ մարդուն, կարճէս թէ գրուած բլլար Քուրքի մը վրայ։ Կնոջ եւ ամուսնոյն միջեւ եղած դժուարութիւններն ու տարաձայնութիւնները կը լուծէ Աստղոյ Սուրբ անուններովը եւ Ամերիկեան եւ Եւրոպական դիտնականներու փորձառութիւնները օգտագործելու։

Տխուր եղողներուն ուրախութիւն եւ հանգիստ կը պատճառէ. ջղային եւ ժաղին հիւանդութիւնները կը դարմանէ։ Այս բոլորը մեծ յաջողութեամբ կը կատարէ, Փորձը ամենամեծ փաստն է, անգամ մը այցելել բաւական պիտի բլլայ։

Հասցէ.— Գէյրութ, Հանդէք Ղամի փողոցի արեւմուտք, Ֆրանսական հիւանդանոցին մօտ, թիւ 9 բնակարանը

RADIUM

ՈՐ ԿԸ ԳՈՐԾԱԾՈՒԻ

ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

Գեղեցկացնող ֆէյս մը

չնորհիլ իր մարդիլ

THO-RADIA

Շրջանառութիւնը գործօն կը պարձնէ, մարմնի խոռոչները կը գոցէ, կը վայլեցնէ մարմնային ճարպերը, ծակոտիկներու տձեւութեանց արգելք կըլլայ, կը վարատէ կնճիռներ։

THO-RADIA

RADIUM եւ **THORIUM** կը ծախուին միմիայն դեղարաններու մէջ։

ԸՆՏԱՆԻՔԻ ԱՍՏՂԸ
(L'ETOILE du FOYER)

Առեւտրական և երկրագործական ժողովրդային վարկի հաստատութիւն Անանուն ընկերութիւն.— դրամագլուխ 3,000,000 ֆրանք. որ կրնայ 33.000,000 ֆրանք-ի բարձրացուիլ վարչական խորհուրդի պարզ որոչումովը։

Կեդրոնատեղի.— 137 Boulevard Sebastopol - Paris

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ Արեւելեան պետութեանց.

Սպվօյ Օթելի շէնք, Գուրճ, Գէյրութ

ՕԴՆԷ ԴՈՒՆ ՔԵԶԻ եւ ԱՍՏՂԸ ՔԱՕՏ ՊԻՏԻ ՕԴՆԷ

ԵԼԵՒՄՏԱԿԱՆ ՃԻՒՂ

ԱԻԱՆԴԻ ՊԱՑՄԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՕԺԻՏ

Երաշխաւորեալ տոկոս 5½ %, Ասկէ զատ մասնակցութիւն ընկերութեան չահերուն։

ԿԱԼՈՒԱԾԱԿԱՆ ՃԻՒՂ

ՎԱՐԿԵՐՈՒ ԲԱՑՈՒՄ

Կալուածի վրայ փոխառութիւնք վճարելի 10—15—20 տարիէն. որոչուած պայմանաժամէն առաջ ուզողը կրնայ վճարել։

ԸՆՏԱՆԻՔԻՆ ԱՍՏՂԸ ընկերութիւնը ներկայիս 75,000է աւելի անդամ ունի։ Մինչեւ 1 Ապրիլ 1931 Ընտանիքին Աստղը 135 միլիոն փոխ տուած է, գրաւուկ 500 միլիոնէ աւելի արժէք ունեցող անշարժ կալուածներու վրայ։

Ամեն թղթակցութիւն ուղղել B. P. 821, Beyrouth

ՏՕՔԹ. Տ. Գ. ԼՈՒՍԱՐԱՐԵԱՆ

ՎԿԱՅԵԼ ՓՍՐԻԶԻ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑՆԵՐԷՆ

Թիւ 27 ՖԼ ԲՒՒՍԻՆՆԵՐՈՒ ՓՈՂՈՑ ՊԱՊ ՒՏՐՒՍ

(Քաբուսիճերու եկեղեցիի ճիշդ դիմաց)

Երեար տարիներու ընթացքին Փարիզի մէջ իր ուսումը կատարելագործելէ եւ հիւանդանոցներու մէջ մեծ հմտութեան եւ երեար փորձառութիւններ ստացելէ վերջ վերադարձած է Գէյրութ եւ հաստատած իր սեփական դարմանատունը Քարուսիճերու եկեղեցւոյ ճիշդ դիմաց թիւ 27 Պապ Իտրիս։

Գիտական ամենավերջին մեքոճերով եւ ելեքտրաբուժութեամբ (Diatermo-therapie) ճերմին եւ ի մասնաւորի կանանց վճճերական, Ֆրանկախոս, ճոր եւ հին ցերմամիգրութիւն, փրօսթաթի, սերմնամանճի, սիգամանճի եւ անկարողութեան հիւանդութիւններու ու ցկարութիւններ։ Ճմանապէս կը դարմանէ արեան եւ բնդհ. ցկարութիւններ, ռամաթիզմ (Rhumatisme) մորքային հիւանդութիւններ, մանիսակագոյն ճառագայթներով (Rayon ultra-violet)։ Մասնաւոր ելեքտրականութեամբ (Electro-coagulation) կատարեալ դարմանում կոկորդի amygdaleի եւ Hemoroideի։

Ընդ. ժամեր 8—12 եւ 2—8։ Կիրակի եւ օճական օրեր միայն կէսօր։

ԱՂԴԱԿԻ ՏՊԱՐԱՆԸ

ՏՊԱԳՐԱԿԱՆ ԱՄԷՆ ԿԱՐԳԻ ԳՈՐԾԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

Դիմեցէք «ԱՂԴԱԿ»ի Տպարանը՝ գլուխ, պրօշիւր, հարսանեկան հրաւիրագիր, պահարան, նամակի քուղք եւ առեւտրական տեսակներ

ԱՐԱԳ, ՄԱՔՈՒՐ, ԳԵՂԵՑԻԿ ԵՒ ԱԺԱՆ՝

ՀՈՒՍ ՄԹԵՐՔ ԳԻՐԵՐՈՒ

ՄԷԹՈՏԻԿ ԿԱՐԻ ԵՒ ՉԵԻԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ

ԿԱՐՃ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ՝ ՄԷԹՈՏ ՓԱՐԻԶԵՆ

Ծանօթ դերձակուհի ex Անուշ Գաղիճեան, պատիւ ունի ծանուցանել յարգոյ հասարակութեան թէ՝ իր դերձակատունը վերահաստատած է Bab-el-Edris, Rue Veygauի, ալա Սիոխ խմբագրատան ճիշդ դիմացի նոր օճճը։

Տիկին եւ Օրիորդ հանդերձուն ատակերտուհիճերը կրնան կարճ ժամանակամիջոցի մը մէջ իւրացնել կարճ ու ձեւագիտութիւնը եւ սեանալ իրենց կկայտականճներ։

Նկատի ունենալով ժամանակը ու պարագաճերը, գիճերը դիւրամատչելի դարձած են դառ առնող ատակերտուհիճերուճ եւ վճարման դիւրութիւնճերէր ստուիճ։

Մանրամասնութեանց համար դիմել Bab-Edris, Rue Veygan Immeubl Aleyli Frères. առաջին յարկ։

ՓՈԽԱԴՐՈՒԱԾ

ՏՕՔԹ. Բ. ԳՈՒԼԱԳԵԱՆ

Պատիւ ունի ծանուցանելու իր յարգոյ յաճախորդներուն, որ իր դարմանատունը փոխադրած է «Rue-el Arz»ի վրայ (Սէյիի), Աւետիսեաններու դեղարանին կից, և Շալվարճեաններու ալիւրի վաճառատան վրայի նորաչէն սարքիքժանի Բ. յարկը։

Հիւանդներ կ'ընդունի բուն սովորականին ամէն օր կ. ա. ժամը 8—12 կ. վ. 2—6

Կիրակի և պաշտօնական օրերուն, մասնաւոր ժամագրութեամբ։

Ամէն չաբաթ կ. ա. ժամը 8—12 աղքատ հիւանդներուն համար ձրի դարմանում։

ՏՊԱՐԱՆ ԵՒ ԿԱԶՄԱՏՈՒՆ ԱՆԱՀԻՏ

Ց. ՏԷՐ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ ԵՒ ՄԱՄԲՐԷ ՀԻՄԱՐԵԱՆ

Պէյրութ B. P. 724

Փոխադրուած է ՄԱՍՐԱՔ ՓՈՂՈՑ կրանթ Թէաթրէն դէպի Մաարաթի նոր ժամացոյցը ձախ թեւի վրայ առաջին անկիւնադարձը կառավարական դարմանատան l'Assistance publiqueի վարի յարկը։

Ունի հայերէն, ֆրանսերէն եւ արաբերէն բոլորովին նորաձեւ տպատառեր։

Կ'ստանձնէ տպագրական ամէն տեսակ գործեր, գիրք, նամակագլուխ, պահարան, քարթեր, հարսանեկան և վաճառականական ամէն տեսակ գործեր։ Նաև կը կազմէ գրքեր և տետրակներ խիստ ճաշակաւոր և տոկուն։

Մասնաւոր գործ — դիւրամատչելի գին

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱՒ 1934Ի ՊԱՏԻ ՕՐԱՑՈՑՑՆԵՐԸ

Խիստ մաքուր տպագրութեամբ և ճաշակաւոր քարթոններով։

ապագրանքներ կընդունուին «ԱՆԱՀԻՏ» Տպարանի միջոցաւ B. P. 724 Պէյրութ։

VALDA

ԵՐԳԻՉՆԵՐԸ ԲԵՄԲԱՍԱՑՆԵՐԸ ԵՒ ՍԲՕՌԻ ԱՄԱՔԷՕՌՆԵՐԸ ՓՈՐՁԵԼՈՒ ԵՆ ՄԻԱՑՆ

-ԲԱՍԹԻԼ ՎԱԼՏԱ- ՆԵՐԸ

ՍՈՑՆ ԲԱՍԹԻԼՆԵՐԸ ԽԻՍՏ-ԱԶԴԵՑԻԿ ԵՆ ԵՒ ԿԸ ԳՏՆՈՒԻՆ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ԵՒ ՏՐՕԿԻՒՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

Պահանջեցէք՝ **ՎԱԼՏԱ** անունը կրող տուփերը

Ներկայացուցիչ՝ ՍԱԻՏԱ Եղբարք

Փոստարկղ թիւ 445

ՊԷՅՐՈՒԹ

UNITED STATES LINES

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱԿԱՆ ԳԻԾ

Աշխարհի ամենէն ապահով, շքեղ եւ արագ նաւերը

(Շաբաթական կանոնաւոր երթեւեկ Հավրէն Շէրպուրկ և Նիւ Եորք)

Նաւերու անուններ		Մեկնումի թուականները		
Ուաշինկթըն	»	9	Նոյեմբեր	Շէրպուրկէն
Բրէզիտէնթ Հարթինկ	»	16	»	Հավրէն
Մանհաթթան	»	23	»	»
Բր գիտէնթ Ռուզվէլթ	»	30	»	»
Ուաշինկթըն	»	4	Դեկտեմ.	Շէրպուրկէն
Բրէզիտէնթ Հարթինկ	»	14	»	Հավրէն
Մանհաթթան	»	17	»	»
Ուաշինկթըն	»	28	»	Հավրէն

Մանրամասն տեղեկութեանց համար պէտք է դիմել Ընդհ. գործակալութեան

ՀԻԹԹԻ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐ

Հեռաձայն 8—00, Մասրաթ փողոց Գէյրութ, B. P. 511

Հեռագր. հասցէ.— «HITTIFRER»

քող էինք և խանի մարդիկներին հանդիպել, որոնք, իմանալով օրիորդի փախուստը, նոյնպէս հետամուտ կը լինէին։ Այդ պատճառով չտապում էի բոպէ անգամ չկորցնել, եւ այն օր, որքան կարելի էր, երկար ճանապարհ կտրելը։

«Գիշերը մենք անցուցինք անտառում, իսկ երկրորդ օրուայ երեկոյեան պահուն հասանք նրասխ գետի ափի մօտ։ Երասխը այդ կողմերում ոուսաց և պարսիկ հողերի սահմանագլուխն է։ Ես մտածում էի անցնել գետը և ոուսաց հողի վրայ ապաստան գտնել։ Այդ կողմերում միակ անցքը Խուդա-աֆէրին կամուրջն էր։ Բայց կամուրջով անցնել անկարելի էր, նախ այն պատճառով, որ այնտեղ կարող էին մարդիկ դրած լինել մեզ բռնելու համար, երկրորդ մեզանից անցագրեր կը պահանջէին։ Իսկ մենք, փախստականներս, անցաթղթեր չունէինք»։

«Դժուարութիւնը մեծ էր։ Ինչպէ՞ս պէտք էր անցնել գետը։ Ուրիշ հնար չկար, պէտք էր որոնել գետի ծանծաղուտներում մի ոչ այնքան խորին տեղ և մաքսախոյզների նման անցնել ջրի միջով։ Բայց Սանամը կարո՞ղ էր կատարել մի այնպիսի յանդուգն ձեռնարկութիւն։ Նա մնացել էր չուարած, չգիտէի թէ ինչ պիտի անեմ։ Երբ օրիորդը նկատեց իմ յուսահատութիւնը, հարցրեց,

— Ինչո՞ւ էք կանգնած։

«Ես բացատրեցի նրան, թէ աւելի ապահով դրութեան մէջ լինելու համար պէտք է անցնել ոուսաց հողի վրայ»։

— Անցնենք, էլ ինչո՞ւ ենք սպասում, պատասխանեց նա։

«Ես ցոյց տուի ահարկու գետը»։

— Անցնենք գետը, կրկնեց նա մի առանձին վըս-

տահութեամբ։

— Դուք չէ՞ք վախենում։

— Ինչի՞ց պէտք է վախենամ։

«Ես յայտնեցի նրան, թէ այն տեղը թէեւ գետի ծանծաղ տեղերից մէկն է, այսու ամենայնիւ բաւական խորն է։

— Ես, ճշմարիտ է, լողալ չեմ իմանում, ասաց նա, բայց ձին խօ իմանում է, լողալով կը տանէ և կը հանէ ինձ միւս ափի վրայ։

— Բայց դրա համար պէտք է բաւական քաջութիւն ունենալ, պէտք է սրտի և հոգու քաջութիւն ունենալ, չվախենալ, չմոլորուել և կարենալ իրան ձիու վրայ պահել։

— Կարող եմ, ասաց նա։ Ծետոյ աւելացրեց։

— Միեւնոյնը չէ՞, ես խօ ուզում էի սպաննել ինձ։ Եթէ Աստուած կամենում է, որ ես կենդանի մնամ, նա ինձ կ'օգնէ և ոչ մի վտանգ չի պատահի։ Իսկ եթէ հասել է իմ կեանքի վախճանը, աւելի լաւ է, որ այդ մաքուր գետը լինի իմ գերեզմանը։

«Հաւատը, մի այնպիսի ջերմ հաւատը նախախնամութեան վրայ, միակ և ամենահաստատ գրաւականն էր, որ ինձ առիթ տուեց մտածելու, թէ օրիորդը չէ կորցնի իր հոգու քաջութիւնը և երկիւղից չվախենայ։ Եւ այդքանը բաւական էր կատարեալ յաջողութիւն սպասելու համար։

«Այսու ամենայնիւ, սպասելիք վտանգը մեծ էր։ Ես բռնեցի օրիորդի ձիու սանձը իմ ձեռքում և պատուիրեցի նրան որ իր ձին կառավարելու համար ամենեւին հոգ չտանի, միայն երկու ձեռքով պինդ բռնէ թամբից և աչքատի որ ոտքերը դուրս չպրծնեն ասպանդակներից, իսկ ես իմ ձին առաջ քշեցի, նրա ձիուն իմ ետեւից քարշ տալով։ Երբ նրա ձին առաջին ոտները դրեց ջրի